

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 4382

[C — 2006/36802]

27 OKTOBER 2006. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 januari 2006 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Vlaamse Minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971, 18 juli 1973, 22 april 1999 en 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990 en 5 februari 1999 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op de wet van 3 mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser, inzonderheid op artikel 30, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2005 tot uitvoering van de bepalingen van de wet van 3 mei 2003 tot regeling van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de zeevisserij en tot verbetering van het sociaal statuut van de zeevisser, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 januari 2006 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 5 april 2006, 23 juni 2006 en 25 september 2006;

Gelet op verordening (EG) nr. 423/2004 van de Raad van 26 februari 2004 tot vaststelling van herstelmaatregelen voor bepaalde kabeljauwbestanden;

Gelet op verordening (EG) nr. 51/2006 van de Raad van 22 december 2005 tot vaststelling voor 2006, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften, inzonderheid de bijlagen IIa en IIc;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat voor het jaar 2006 vangstbeperkingen moeten vastgesteld worden teneinde de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten getroffen worden teneinde de door de EG toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat beperkende maatregelen dienen gedefinieerd te worden die van toepassing zijn voor alle vaartuigen dan wel voor de vaartuigen die onder een collectief benuttingssysteem of een individuele quotatoewijzing vallen;

Overwegende dat de tweede toewijsp periode van vier maanden in geval van toewijzing in functie van het motorvermogen in het collectief benuttingssysteem voor vaartuigen behorend tot het groot vlootsegment afloopt op 31 oktober 2006, het derhalve noodzakelijk is de toegewezen hoeveelheden per kW voor de volgende periode 1 november 2006 – 31 december 2006 vast te stellen;

Overwegende dat de eerste toewijsp periode van tien maanden voor vaartuigen van het kleine vlootsegment afloopt op 31 oktober 2006, het derhalve noodzakelijk is de toegewezen hoeveelheden per kW voor de periode 1 november 2006 – 31 december 2006 vast te stellen;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van kabeljauw VIIa, schol VIII,g en tongscar II, IV kan bewerkstelligd worden door het aanpassen van maximale vangsten per zeereis, gerekend per vaartdag aanwezigheid in betrokken gebied;

Overwegende dat de visserij met staand tuig in de onmiddellijke nabijheid van de Zeebrugse strekdammen moet verboden worden om de bijvangst van zeezoogdieren, vogels en vissen te vermijden; dat de onmiddellijke omgeving van de strekdammen een uniek paaigebied zijn voor diverse vissoorten

Overwegende dat het uitroeien van het visbestand in die omgeving nefaste gevolgen kan hebben voor o.a. sternkolonies, zeehonden, aalscholvers en eiders die nabij de strekdammen hun voedsel zoeken;

Overwegende dat warrelnetten in gebieden met sterke stroming zoals aan de strekdammen op drift kunnen slaan en vooral kleinere schepen in gevaar kunnen brengen,

Besluit :

Artikel 1. Na het artikel 7 van het ministerieel besluit van 26 januari 2006 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, wordt volgend artikel ingevoegd :

« Art. 7bis. Het is verboden in een perifere zeewaartse zone van 200 m gemeten vanaf de waterlijn op de oostelijke en de westelijke strekdam van de Zeebrugse haven warrelnetten, kieuwnetten, schakels, fuiken of ander staand tuig te water te laten, achter te laten of te gebruiken. »

Art. 2. Het artikel 14 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 juni 2006, wordt aangevuld met het volgend lid :

« Vanaf 1 november 2006 tot en met 31 december 2006 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) de tongvangst van een vissersvaartuig een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 25 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »

Art. 3. Het artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 juni 2006, wordt aangevuld met het volgend lid :

« In afwijking van artikel 14, lid 4, is het vanaf 1 november 2006 tot en met 31 december 2006 verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) de tongvangst van een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 40 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »

Art. 4. In het artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 juni 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de § 3 wordt aangevuld met het volgend lid :

« Vanaf 1 november 2006 tot en met 31 december 2006 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) de scholvangst van een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 40 kg per kW vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »;

2° de § 4 wordt aangevuld met het volgend lid :

« Vanaf 1 november 2006 tot en met 31 december 2006 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) de scholvangst van een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 30 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »

Art. 5. In het artikel 18 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 juni 2006, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de § 3 wordt aangevuld met volgende bepalingen :

« Vanaf 1 november 2006 tot en met 31 december 2006 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden VIII,f,g de tongvangst van een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder een hoeveelheid overschrijdt, die gelijk is aan 10 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.

Ingeval de eigenaar van het betrokken vissersvaartuig overeenkomstig lid 3, van deze § 3, een geldige aanvraag heeft ingediend, wordt in afwijking van vorig lid gedurende de periode 1 november 2006 tot en met 31 december 2006 de hoeveelheid tong, zoals bepaald in vorig lid, verhoogd met een extra hoeveelheid gelijk aan 30 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. »;

2° de § 4 wordt aangevuld met het volgend lid :

« Vanaf 1 november 2006 tot en met 31 december 2006 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden VIII,f,g de tongvangst van een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 6 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW ».

Art. 6. Het artikel 19, § 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 23 juni 2006 wordt aangevuld met het volgende lid :

« Vanaf 1 november 2006 tot en met 31 december 2006 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden VIII,h,j,k de tongvangst van een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 10 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »

Art. 7. Het artikel 20, § 1 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« Vanaf 1 november 2006 tot en met 31 december 2006 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden VIII,b-k, VIII de kabeljauwvangst van een vissersvaartuig een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 1 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »

Art. 8. In het artikel 23 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 5 april 2006, 23 juni 2006 en 25 september 2006, worden met ingang van 1 november 2006 de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3 wordt het getal "20" vervangen door het getal "120",

2° in § 4 wordt het getal "40" vervangen door het getal "240".

Art. 9. In het artikel 24 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 april 2006, worden met ingang van 1 november 2006 volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de § 4 wordt het getal "100" vervangen door het getal "200",

2° in de § 5 wordt het getal "200" vervangen door het getal "400".

Art. 10. In het artikel 25 van hetzelfde besluit, worden met ingang van 1 november 2006 volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de § 1 wordt het getal "50" vervangen door het getal "120",

2° in de § 2 wordt het getal "100" vervangen door het getal "250".

Art. 11. In het artikel 26 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 25 september 2006, worden met ingang van 1 november 2006 volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de § 5 wordt het getal "225" vervangen door het getal "300",

2° in de § 6 wordt het getal "450" vervangen door het getal "600".

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2006 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2007.

Brussel, 27 oktober 2006.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 4382

[C — 2006/36802]

27 OCTOBRE 2006. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 janvier 2006 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Ministre flamand des Reformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche maritime et de la Politique de la Ruralité,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971, 18 juillet 1973, 22 avril 1999 et 3 mai 1999;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990 et 5 février 1999 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu la loi du 3 mai 2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur, notamment l'article 30, § 2;

Vu l'arrêté royal du 17 février 2005, portant exécution des dispositions de la loi du 3 mai 2003 portant réglementation du contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et améliorant le statut social du marin pêcheur, notamment l'article 19;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 juillet 2004 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 26 janvier 2006 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 5 avril 2006, 23 juin 2006 et 25 septembre 2006;

Vu le règlement (CE) n° 423/2004 du Conseil du 26 février 2004 établissant des mesures de restauration de certaines ressources de cabillauds;

Vu le règlement (CE) n° 51/2006 du Conseil du 22 décembre 2005 établissant pour 2006 les possibilités de pêche et les conditions associées pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux communautaires et, pour les navires communautaires, dans les eaux soumises à des limitations de capture, notamment les annexes IIa et IIc;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2006 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CE;

Considérant que des limitations de captures doivent être définies qui sont d'application pour tous les navires de pêche ou encore pour les navires qui ressortent d'un système de gestion collectif ou d'une attribution individuelle de quota;

Considérant que le 31 octobre 2006 va terminer la deuxième période de 4 mois dans le cas d'une attribution en fonction de la puissance motrice pour les grands navires qui ressortent d'un système de gestion collectif. Il est nécessaire de fixer les quantités attribuées par kW pour la prochaine période du 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006;

Considérant que le 31 octobre 2006 va terminer la première période de dix mois pour les petits navires, il est nécessaire de fixer les quantités attribuées par kW pour la prochaine période du 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de cabillauds VIIa, de plies VIIIg et de soles limandes II, IV peut être réalisé en modifiant les maxima de captures par voyage en mer, calculés par jour de navigation de présence dans la zone concernée;

Considérant qu'il convient de défendre la pêche aux arts dormants à proximité immédiate des digues du port de Zeebruges afin de limiter les prises accessoires de mammifères marins, d'oiseaux et de poissons; que les environs immédiats des digues forment une zone de frai unique pour plusieurs espèces de poissons;

Considérant que des prises dans les stocks de poissons dans cet environnement peut avoir des résultats néfastes pour, entre autres, les colonies de sternes, de phoques, de cormorans et d'eiders qui cherchent leur nourriture à proximité des digues;

Considérant que les filets maillants peuvent se détacher dans les endroits avec des courants forts et peuvent provoquer un danger pour des petits navires,

Arrête :

Article 1^{er}. Après l'article 7 de l'arrêté ministériel du 26 janvier 2006, portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, est inséré l'article suivant :

« Art. 7bis. Dans une zone périphérique extérieure de 200 mètres mesurés à partir de la ligne de mers sur les digues est et ouest du port de Zeebruges il est interdit de mettre à l'eau, de disposer ou d'utiliser des filets emmêlants, des filets maillants, des trémails, des nasses ou autres engins dormants. »

Art. 2. L'article 14 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 23 juin 2006 est complété par l'alinéa suivant :

« A partir du 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 25 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. »

Art. 3. L'article 15 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 23 juin 2006 est complété par l'alinéa suivant :

« En dérogation à l'article 14, alinéa 4, il est interdit et ce, depuis le 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006 inclus, que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 40 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW. »

Art. 4. Dans l'article 17 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 23 juin 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 3 est complété par l'alinéa suivant :

« A partir du 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 40 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW. »;

2° le § 4 est complété par l'alinéa suivant :

« A partir du 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 30 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. »

Art. 5. Dans l'article 18 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 23 juin 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 3 est complété par les dispositions suivantes :

« A partir du 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006 inclus, il est interdit que dans les zones VIII,f,g les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 10 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

En dérogation à l'alinéa précédent, au cas où, le propriétaire du bateau de pêche concerné en application de l'alinéa 3, du § 3, a envoyé une demande valable, la quantité de la sole pour la période du 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006 inclus, comme fixée dans l'alinéa précédent, est majorée d'une quantité égale à 30 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW. »;

2° le § 4 est complété par l'alinéa suivant :

« A partir du 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII,f,g que les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 6 kg multiplié par la puissance motrice exprimée en kW. »

Art. 6. L'article 19, § 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 23 juin 2006, est complété par l'alinéa suivant :

« A partir du 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006 inclus il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII,h,j,k, que les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 10 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. »

Art. 7. L'article 20, § 1^{er} du même arrêté, est complété par l'alinéa suivant :

« A partir du 1^{er} novembre 2006 jusqu'au 31 décembre 2006, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII,b-k, VIII que les captures de cabillauds d'un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 1 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. »

Art. 8. Dans l'article 23 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 5 avril 2006, 23 juin 2006 et 25 septembre 2006, sont apportées les modifications suivantes à partir du 1^{er} novembre 2006 :

1° dans le § 3 le nombre "20" est remplacé par le nombre "120",

2° dans le § 4 le nombre "40" est remplacé par le nombre "240".

Art. 9. Dans l'article 24 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 5 avril 2006, sont apportées les modifications suivantes à partir du 1^{er} novembre 2006 :

1° dans le § 4 le nombre "100" est remplacé par le nombre "200",

2° dans le § 5 le nombre "200" est remplacé par le nombre "400".

Art. 10. Dans l'article 25 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes à partir du 1^{er} novembre 2006 :

1° dans le § 1^{er} le nombre "50" est remplacé par le nombre "120",

2° dans le § 2 le nombre "100" est remplacé par le nombre "250".

Art. 11. Dans l'article 26 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes à partir du 1^{er} novembre 2006 :

1° dans le § 5 le nombre "225" est remplacé par le nombre "300",

2° dans le § 6 le nombre "450" est remplacé par le nombre "600".

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 2006 et cessera d'être en vigueur le 1^{er} janvier 2007.

Bruxelles, le 27 octobre 2006.